



## Hatáskörök és kötelezettségek

Minden olyan városi projekt, amely nagyban érinti a migránsokat, előterjesztésre kerül az Integrációs és külföldieket képviselő bizottság felé. A bizottság tanácsadás (konzultáció) céljából megküldi a véleményét a főpolgármesternek és a városi képviselő-testületnek. Az Integrációs és külföldieket képviselő bizottság választhat egy olyan képviselőt, aki meghallgatáshoz való és felszólalási joggal bír a városi képviselő-testületben, hogy észrevételeket tegyen a migránsokat érintő kérdésekben.

## Feladatok:

- Minden Drezda városában élő migráns érdekeit képviseljük.
- Hozzá szeretnénk járulni a migránsok életkörülményeinek javításához.
- Elősegítjük a különböző nemzetiségű emberek szolidáris együttélését Drezdában.
- Nemzetiségtől, származástól, vallástól és etnikai hovatartozástól függetlenül minden drezdai ember fejlődését támogatjuk.
- A migránsok érdekében PR-tevékenységet végzünk. Támogatjuk, hogy terjesszék ki a szavazati jogot az önkormányzati választásokon minden migránsra, különösen a harmadik országbeli állampolgárokra.
- Támogatjuk a migránsok integrációjával kapcsolatos kérdésekkel foglalkozó egyesületek, kezdeményezések és állami intézmények együttműködését.
- Elősegítjük az újonnan bevándorolt, illetve a már hosszabb ideje itt élő drezdaiak kölcsönös közeledését.
- Kapcsolattartóként funkcionálunk mindazok számára, akiknek kérdéseik vagy aggodalmaik vannak az integrációval vagy a migrációval kapcsolatban.

## Főbb fókuszpontok a munkánk során:

Az Integrációs és külföldieket képviselő bizottság számos olyan kérdéssel foglalkozik, amely a Drezdában élő migránsokat érinti. Ezek többek között az alábbiak:

1. politikai érdekképviselet a migrációs múlttal rendelkező személyek hátrányos megkülönböztetésének és egyenlőtlen bánásmódjának csökkentése érdekében
2. a menedékkérők tisztességes körülmények közötti elhelyezése és társadalmi integrációja
3. az Integrációs és külföldieket képviselő bizottság láthatóságának és hatáskörének javítása, valamint hálózatépítés országos és tartományi szinten
4. a külföldi tanulók, hallgatók és oktatók (tudományos munkatársak) érdekeinek védelme
5. együttműködés a migráns egyesületekkel, szövetségekkel és szervezetekkel, illetve azok támogatása
6. az anyanyelv elsajátításának, az anyanyelvi oktatásnak és a többnyelvűségnek az elősegítése
7. a közösségek kulturális és társadalmi életének támogatása
8. közvetítés a hivatalok, hatóságok, migrációs és nem migrációs múltú polgárok között

# Vegyen részt Ön is a jövő alakításában!

## Fennálló politikai szerepvállalás Drezdában

- A drezdai Integrációs és külföldieket képviselő bizottság olyan politikai testület Szászországban, amelyet a migránsok választhatnak meg, és amelyben ők maguk indulhatnak. Törvényesen megválasztott politikai érdekképviseletként tizenegy migrációs múltú tagot ötvenente közvetlenül a Drezdában élő migránsok választanak meg demokratikusan, kilenc képviselő-testületi tag pedig a képviselő-testület frakcióiból kerül ki.
- A bizottság önállóan, autonóm módon és önkéntes alapon működik.
- Üléseink mindig nyilvánosak.
- Az időpontok a [www.dresden.de/auslaenderbeirat](http://www.dresden.de/auslaenderbeirat) oldalon találhatóak.

## Megbízott képviselők

### Migrációs háttérű, szavazati joggal rendelkező tagok

Youmna Fouad Anwar Abdelaziz

Alevtina Akimova-Böttner

Salem Al Saad

Konstantin Arkush

Abdulaziz Bachouri

Truong Binh Bui

Dr. Hussein Hasham Jinah

German Levenfus

Dr. Md Shahinur Rahman

Viktor Vincze

Yujie Yao

### Szavazati joggal rendelkező tagok – frakciók

Matthias Dietze

Franz-Josef Fischer

Jens Genschmar

Annick Ghaldouni

Mirko Göhler

Julia Hartl

Heiko Müller

Margarita Pushkina

Tina Siebeneicher

### Impresszum

Kiadó:

Landeshauptstadt Dresden (Drezda tartományi főváros)

Integrations- und Ausländerbeirat (Integrációs és külföldieket képviselő bizottság)

E-mail: [auslaenderbeirat@dresden.de](mailto:auslaenderbeirat@dresden.de)

Honlap: [www.dresden.de/auslaenderbeirat](http://www.dresden.de/auslaenderbeirat)

Központi hatósági hívószám: 115 – Szeretjük a kérdéseket

A minősített elektronikus aláírással ellátott elektronikus dokumentumokat formanyomtatvány segítségével lehet benyújtani. Továbbá lehetőség van a drezdai tartományi főváros felé küldött e-mailek S/MIME tanúsítvánnyal történő titkosítására, valamint a DE-Mail segítségével biztonságos e-mailek küldésére is. Erről bővebb információ a [www.dresden.de/kontakt](http://www.dresden.de/kontakt) oldalon található. Ez a tájékoztató anyag a drezdai tartományi főváros PR-tevékenységének része. Nem használható fel választási hirdetéshez. A pártok azonban felhasználhatják a tagjaik tájékoztatására.